



LIETUVIŲ
LITERATŪROS IR
TAUTOSAKOS
INSTITUTAS



LIETUVOS EDUKOLOGIJOS
UNIVERSITETAS

Tarptautinės mokslinės konferencijos
LITUANISTIKA (BALTISTIKA)
ŠIUOLAIKINIUOSE
UGDYMO PROCESUOSE

P R O G R A M A

2017 m. balandžio 6–7 d., Vilnius,
Lietuvos edukologijos universitetas



Konferencija organizuojama pagal ES SF finansuojamą projektą
„Užsienio baltistikos centrų ir Lietuvos mokslo ir studijų institucijų
bendradarbiavimo skatinimas“ (Nr. 09.3.1-ESFA-V-709-01-0002)



ŠVIETIMO
IR MOKSLO
MINISTERIJA



Kuriame
Lietuvos ateitį
2014–2020 metų
Europos Sąjungos
fondų investicijų
veiksmų programa

TARPTAUTINĖS MOKSLINĖS
KONFERENCIJOS

LITUANISTIKA (BALTISTIKA)
ŠIUOLAIKINIUOSE UGDYMO
PROCESUOSE

PROGRAMA

2017 M. BALANDŽIO 6–7 D.,
VILNIUS,

LIETUVOS EDUKOLOGIJOS
UNIVERSITETAS

Konferencija organizuojama
pagal ES SF finansuojamą projektą
„Užsienio baltistikos centrų ir Lietuvos mokslo ir studijų
institucijų bendradarbiavimo skatinimas“
(Nr. 09.3.1-ESFA-V-709-01-0002)



ŠVIETIMO
IR MOKSLO
MINISTERIJA



Kuriame
Lietuvos ateitį
2014–2020 metų
Europos Sąjungos
fondų investicijų
veiksmų programa

Programa išleista iš Lietuvos edukologijos universiteto
Mokslo fondo lėšų

KONFERENCIJOS MOKSLINIS KOMITETAS

Pirmininkas –

prof. habil. dr. ALGIRDAS GAIŽUTIS
(Lietuva, Lietuvos edukologijos universitetas)

Nariai:

prof. dr. INETA DABAŠINSKIENĖ
(Lietuva, Vytauto Didžiojo universitetas)

dr. GINA KAVALIŪNAITĖ
(Lietuva, Vilniaus universitetas)

doc. dr. ŽYDRONĖ KOLEVINSKIENĖ
(Lietuva, Lietuvos edukologijos universitetas)

prof. dr. GINTAUTAS KUNDROTAS
(Lietuva, Lietuvos edukologijos universitetas)

doc. dr. ILJA LEMEŠKIN
(Čekija, Prahos Karolio universitetas)

prof. dr. AIVAS RAGAUSKAS
(Lietuva, Lietuvos edukologijos universitetas)

doc. dr. OLGA SINIOVA
(Rusija, Maskvos valstybinis M. V. Lomonosovo universitetas)

prof. habil. dr. PĒTERIS VANAGS
(Švedija, Stokholmo universitetas)

KONFERENCIJOS ORGANIZACINIS KOMITETAS

Pirmininkė –

doc. dr. JURGA TRIMONYTĖ BIKELIENĖ
(Lietuva, Lietuvos edukologijos universitetas)

Nariai:

doc. dr. LAIMA ANGLICKIENĖ
(Lietuva, Vytauto Didžiojo universitetas)

AGNĖ BALZAITĖ
(Lietuva, Lietuvos edukologijos universitetas)

doc. dr. ONA PETRĖNIENĖ
(Lietuva, Lietuvos edukologijos universitetas)

prof. dr. REGINA RINKAUSKIENĖ
(Lietuva, Lietuvos edukologijos universitetas)

GABRIELĖ RUBEŽIUTĖ
(Lietuva, Lietuvos edukologijos universitetas)

BALANDŽIO 6 D., KETVIRTADIENIS

9.00–10.00

Konferencijos dalyvių registracija

(Lietuvos edukologijos universiteto Centriniai rūmai (Studentų g. 39), II aukšto fojė)

10.00–11.30

KONFERENCIJOS ATIDARYMAS

(Lietuvos edukologijos universiteto Centriniai rūmai (Studentų g. 39), Aktų salė, III aukštas)

Pirmininkai

GINTAUTAS KUNDROTAS, ILJA LEMEŠKIN

10.00–10.45

Įžangos žodis ir sveikinimo kalbos

LR švietimo ir mokslo viceministras
doc. dr. GIEDRIUS VILIŪNAS

Gruzijos Nepaprastoji ir įgaliotoji ambasadorė
Lietuvoje J. E. p. KHATUNA SALUKVADZE

Latvijos Respublikos Nepaprastasis ir įgaliotasis
ambasadorius J. E. p. EINARS SEMANIS

Lietuvos edukologijos universiteto rektorius akad.
ALGIRDAS GAIŽUTIS

10.45–11.15 LAIMA ANGLICKIENĖ, JURGA TRIMONYTĖ BIKELIENĖ, LORETA VILKIENĖ (Lietuva, Vytauto Didžiojo universitetas, Lietuvos edukologijos universitetas, Vilniaus universitetas). *Lietuva ir baltistikos centrai: įgyvendintų projektų rezultatai*

11.15–11.30 GINA KAVALIŪNAITĖ (Lietuva, Vilniaus universitetas). *Baltistikos centrų bendradarbiavimo skatinimo projektas: trumpas pristatymas*

11.30–12.00

Kavos pertrauka

PLENARINIS POSĖDIS

(Lietuvos edukologijos universiteto Centriniai rūmai (Studentų g. 39), Aktų salė, III aukštas)

Pirmininkai

GINTAUTAS KUNDROTAS, ILJA LEMEŠKIN

12.00–12.20 PIETRO U. DINI (Italija, Pizos universitetas). *Tarp baltistikos ir balticitas arba užsienio baltistikos klausimais*

12.20–12.40 PĒTERIS VANAGS (Švedija, Stokholmo universitetas). *Baltų kalbų studijos Stokholmo universitete: istorija ir aktualijos*

12.40–13.00 GIEDRIUS SUBAČIUS (JAV, Iliojaus universitetas). *Lituanistikos studijos Čikagoje*

13.00–13.30 MEILUTĖ RAMONIENĖ (Lietuva, Vilniaus universitetas). *Paveldėtoji kalba lietuvių diasporoje: mokėjimas, vartojimas, kalbinės nuostatos*

13.30–14.30

Pietų pertrauka

I SEKCIJA

(Lietuvos edukologijos universiteto Centriniai rūmai (Studentų g. 39), 234 auditorija, II aukštas)

Pirmininkai

VILMA ŠAUDIŅA, VIDAS KAVALIUSKAS

14.30–14.45 ILJA LEMEŠKIN (Čekija, Prahos Karolio universitetas). *Kur veda užsienio lituanistikos kelias?*

14.45–15.00 VILMA ŠAUDIŅA (Latvija, Daugpilio universitetas). *Lituanistika Daugpilio universitete: mokymo(si) procesas, šiuolaikinė padėtis*

15.00–15.15 CHRISTIANE SCHILLER (Vokietija, Berlyno Humboldtų universitetas). *Lituanistinė veikla Berlyno Humboldtų universitete Vokietijos lituanistinės veiklos fone*

15.15–15.30 NATALIA LIKHINA, VIOLETA LOPETIENĖ (Rusija, Baltijos federalinis I. Kanto universitetas). *Lietuvių kalbos dėstymas Baltijos federaliniame I. Kanto universitete*

15.30–15.45 EGLĖ ŽURAUŠKAITĖ (JAV, Vašingtono universitetas). *Kalba ta pati, studentai kiti: lietuvių kalbos kaip užsienio kalbos mokymo Lietuvoje ir Amerikoje palyginimas*

15.45–16.00 VILIJA JANUŠAUSKIENĖ (Lietuva, Lietuvos edukologijos universitetas). *Lituanistika (baltistika) mokymo(si) trikampyje: statika, dinamika, lanksti (ne)apibrėžtis*

16.00–16.30

Kavos pertrauka

16.30–16.45 TATJANA VOLOGDINA (Lenkija, Vroclavo universitetas). *Mus jungia Lietuva. Vroclavo universiteto lietuvių kalbos ir kultūros centro veikla*

16.45–17.00 FREDERIK BISSINGER (Švedija, Stokholmo universitetas). *Language Maintenance*

of Lithuanian in Sweden: Language Use, Language Policies, Identities and Social Networks

17.00–17.15 VIDAS KAVALIAUSKAS (Gruzija, Gruzijos technikos universiteto Lietuvių kalbos ir kultūros centras). *Lituanistikos centras Gruzijoje*

17.15–17.30 FELIX THIES (Vokietija, Frankfurto prie Maino Goethe's universitetas). *Baltistikos Frankfurte būklė ir perspektyvos*

17.30–17.45 ONA ROMANČIUK (Lenkija, Varšuvos universitetas). *Baltistika Varšuvos universitete: studijos, lietuvių kalbos didaktikos užsieniečiams patirtis*

17.45–18.00 ARANKA LACZHÁZI, RIČARDAS PETKEVIČIUS (Vengrija, Lorándo Eötvöšo universitetas). *Baltistika Budapešto Lorando Etvešo universitete*

18.00

Konferencijos šventinis vakaras

(Lietuvos edukologijos universiteto Centriniai rūmai (Studentų g. 39), Aktų salės priesalis, III aukštas)

II SEKCIJA

(Lietuvos edukologijos universiteto Centriniai rūmai (Studentų g. 39), 250 auditorija, II aukštas)

Pirmininkai

LORETA VILKIENĖ, OLGA SINIOVA

14.30–14.45 LAIMA ANGLICKIENĖ (Lietuva, Vytauto Didžiojo universitetas). *Etninės kultūros žinių panaudojimas lituanistinių studijų programose*

14.45–15.00 LORETA VILKIENĖ (Lietuva, Vilniaus universitetas). *Su tėvais emigravę vaikai: kalbinės ir kultūrinės tapatybės lietuviškumo klausimas*

15.00–15.15 OLGA SINIOVA (Rusija, Maskvos valstybinis M. V. Lomonosovo universitetas).

Gimtoji kalba kaip asmens dvasingumo išraiška

15.15–15.30 JŪRATĖ RUZAITĖ (Lietuva, Vytauto Didžiojo universitetas). *Besimokančiųjų tekstynų kūrimo ir taikymo ypatumai*

15.30–15.45 ТАМАРА КОРОЛЕВА, ЕЛЕНА ТОРПАКОВА, ТАТЪЯНА РОДЕНКО (Россија, Черняховский педагогический институт).

Понимание культурного текста – одно из условий смысловых изменений личности

15.45–16.00 LAURA LAURUŠAITĖ (Lietuva, Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas).

Literatūrinės baltistikos vieta baltistikos tyrimuose

16.00–16.30

Kavos pertrauka

16.30–16.45 ASTA GUSTAITIENĖ (Lietuva, Vytauto Didžiojo universitetas).

Visų laikų geriausias knygos vaikams: aksiologinis aspektas

16.45–17.00 ASTA KAZLAUSKIENĖ, JŪRATĖ RUZAITĖ, INETA DABAŠINSKIENĖ, ERIKA RIMKUTĖ, ANDRIUS UTKA (Lietuva, Vytauto Didžiojo universitetas).

Lietuvių kalbos besimokančiųjų portalas LABAS: idėjos

17.00–17.15 ŽYDRONĖ KOLEVINSKIENĖ (Lietuva, Lietuvos edukologijos universitetas).

„Kur šiandien yra lietuvių literatūra?“

17.15–17.30 EDMUNDAS TRUMPA (Latvija, Latvijos universitetas). *Lietuvių literatūros dėstymas Latvijos universitete*

17.30–17.45 GEDA MONTVILAITĖ-SABAITIENĖ (Čekija, Prahos Karolio universitetas). *Lietuvių literatūros sklaida. Vertimai į čekų kalbą*

17.45–18.00 GITANA VANAGAITĖ (Lietuva, Lietuvos edukologijos universitetas). *Vaižgantas ir baltistika*

18.00

Konferencijos šventinis vakaras

(Lietuvos edukologijos universiteto Centriniai rūmai (Studentų g. 39), Aktų salės priesalis, III aukštas)

III SEKCIJA

(Lietuvos edukologijos universiteto Centriniai rūmai (Studentų g. 39), 252 auditorija, II aukštas)

Pirmininkai

LAIMUTĖ BUČIENĖ, ASTA KAZLAUSKIENĖ

14.30–14.45 DAIVA ALIŪKAITĖ, DANGUOLĖ MIKULĖNIENĖ (Lietuva, Vilniaus universitetas).

Lietuvos gimnazistų požiūris į bendrinę kalbą ir tarmes: vaizdinių ir tikrovės darna ir konfliktiškumas

14.45–15.00 VIDAS KAVALIAUSKAS, GIORGI KOBAKHIDZE (Lietuva, Lietuvos edukologijos universitetas, Gruzija, Gruzijos technikos universiteto Lietuvių kalbos ir kultūros centras, Lietuva, Gruzijos ambasada Lietuvoje). *Parengtas mokomasis lietuvių–gruzinų ir gruzinų–lietuvių kalbų žodynelis*

15.00–15.15 GRETA LEMANAITĖ DEPRATI (Lenkija, Krokuvos Jogailaičių universitetas). *Lituanika Jogailaičių universiteto bibliotekos rinkiniuose*

15.15–15.30 GINTAUTAS KUNDROTAS (Lietuva, Lietuvos edukologijos universitetas). *Intonacijos semantika: teorija ir praktika*

15.30–15.45 ASTA KAZLAUSKIENĖ (Lietuva, Vytauto Didžiojo universitetas). *Tarptautinė fonetinė abėcėlė bendrinei lietuvių kalbai: balsiai, kirtis, priegaidės*

15.45–16.00 JURGITA JAROSLAVIENĖ (Lietuva, Lietuvių kalbos institutas). *Šiuolaikiniai dabartinių baltų kalbų garsyno moksliniai tyrimai Lietuvoje ir Latvijoje*

16.00–16.30

Kavos pertrauka

16.30–16.45 LAIMUTĖ BUČIENĖ (Lietuva, Lietuvos edukologijos universitetas). *Kalbininko Leonardo Dambriūno lietuviybės pamokos*

16.45–17.00 LINA PLAUŠINAITYTĖ, SKAISTĖ VOLUNGEVIČIENĖ, VILMA ZUBAITIENĖ (Lietuva, Vilniaus universitetas). *Interaktyvusis frazemų sąvadas kaip akademinės kalbos mokymosi priemonė*

17.00–17.15 JURGA TRIMONYTĖ BIKELIENĖ (Lietuva, Lietuvos edukologijos universitetas). *Lietuvių liaudies dainų priedainių karoliai: kvazileksinių refrenų tyrimas*

17.15–17.30 AURELIJA TAMULIONIENĖ (Lietuva, Lietuvių kalbos institutas). *Mokinių kalbos pokyčiai Lietuvoje*

17.30–17.45 ONA PETRĖNIENĖ (Lietuva, Lietuvos edukologijos universitetas). *Mokslo populiarinamieji tekstai šiandienos mokymo(si) procese*

17.45–18.00 RIMA RADYGINA (Baltarusija, Minsko valstybinis pedagoginis M. Tanko universitetas). *Konstrukcijos su prielinksniu ant lietuvių ir rusų kalbose*

18.00

Konferencijos šventinis vakaras

(Lietuvos edukologijos universiteto Centriniai rūmai (Studentų g. 39), Aktų salės priesalis, III aukštas)

BALANDŽIO 7 D., PENKTADIENIS

9.30–10.00

Konferencijos dalyvių registracija

(Lietuvos edukologijos universiteto Centriniai rūmai (Studentų g. 39), II aukšto fojė)

I SEKCIJA

(Lietuvos edukologijos universiteto Centriniai rūmai (Studentų g. 39), 211 auditorija, II aukštas)

Pirmininkai

GRASILDA BLAŽIENĖ, DAINIUS
VAITIEKŪNAS

10.00–10.15 JOLANTA ZABARSKAITĖ

(Lietuva, Lietuvių kalbos institutas). *Ekonominė lingvistika – tarpsritinių tyrimų laukas*

10.15–10.30 TIINA KATTEL (Estija, Tartu

universitetas). *Lietuvos dienos Tartu universitete*

10.30–10.45 DAINIUS VAITIEKŪNAS

(Lietuva, Lietuvos edukologijos universitetas).

Reklamos semiotikos integravimas mokant lietuvių kalbos

10.45–11.00 GRASILDA BLAŽIENĖ (Lietuva,

Lietuvių kalbos institutas, Lietuvos edukologijos

universitetas). *Baltistikos tyrimų pažanga – be*

bendradarbiavimo ir be šaltinių studijų?!

11.00–11.15 GUIDO MICHELINI (Italija,

Parmos universitetas). *Lietuvių kalbos dėstymo*

specifika Italijos universitetuose

11.15–11.30 GIEDRĖ BARKAUSKAITĖ

(Lietuva, Vytauto Didžiojo universitetas).

VDU HMF kultūrų studijų katedros elektroninis

duomenų archyvas: turinys, kūrinių žanrinė bei

formos įvairovė

11.30–11.45 LINA PESTAL (Austrija, Vienos

universitetas). *Mandagumo raiškos gramatinės*

priemonės verbalinėje lietuvių kalboje

11.30–12.00

Kavos pertrauka (403 auditorija, IV aukštas)

12.00–13.30 Apskritojo stalo diskusija *Mus visus jungia baltų kalbos: baltistikos centrai šiandien ir rytoj*

(Lietuvos edukologijos universiteto Centriniai rūmai (Studentų g. 39), 204 auditorija, II aukštas)

13.30–14.30

Pietų pertrauka

15.00–16.30

Edukacinė programa Valdovų rūmuose (Katedros a. 4)

II SEKCIJA

(Lietuvos edukologijos universiteto Centriniai rūmai (Studentų g. 39), 250 auditorija, II aukštas)

Pirmininkai

GINA KAVALIŪNAITĖ, EDMUNDAS TRUMPA

10.00–10.15 AIVAS RAGAUSKAS (Lietuva, Lietuvos edukologijos universitetas). *Ar mokytojas iš Lietuvos Aleksandras Karolis Kurcijus Naujojo Amsterdamo (Niujorko) mokykloje 1659–1661 m. dėstė rusų ir lenkų kalbas? Vieno mito dekonstrukcija*

10.15–10.30 SIGUTĖ RADZEVIČIENĖ (Lietuva, Lietuvos edukologijos universitetas). *Aktualios kultūrų sampynos Švedijos lituanistiniuose šaltiniuose*

10.30–10.45 GINA KAVALIŪNAITĖ (Lietuva, Vilniaus universitetas). *Lietuviškos Biblijos pėdsakais Anglijos bibliotekose*

10.45–11.00 VIRGINIJA ŠLEKIENĖ (Lietuva, Lietuvos edukologijos universitetas). *Žemininkų poetinės tradicijos kaita XX amžiaus II pusės lietuvių lyrikoje. Jonas Juškaitis ir žemininkai*

11.00–11.15 SVETLANA POLKOVNIKOVA (Latvija, Daugpilio universitetas). *Lietuvių kalbotyra: mokslinių straipsnių rinkinys „Valoda dažādu kultūru kontekstā“*

11.15–11.30 VANDA KAZANSKIENĒ (Rusija, Sankt Peterburgo valstybinis universitetas). *Sankt Peterburgo archyvų medžiagos panaudojimas dėstant baltistikos studentams*

11.30–12.00

Kavos pertrauka (403 auditorija, IV aukštas)

12.00–13.30 **Apskritojo stalo diskusija** *Mus visus jungia baltų kalbos: baltistikos centrai šiandien ir rytoj*

(Lietuvos edukologijos universiteto Centriniai rūmai (Studentų g. 39), 204 auditorija, II aukštas)

13.30–14.30

Pietų pertrauka

15.00–16.30

Edukacinė programa Valdovų rūmuose (Katedros a. 4)

III SEKCIJA

(Lietuvos edukologijos universiteto Centriniai rūmai (Studentų g. 39), 252 auditorija, II aukštas)

Pirmininkai

RITA MILIŪNAITĒ, LAIMUTĒ BALODE

10.00–10.15 LAIMUTĒ BALODE (Suomija, Helsinkio universitetas, Latvija, Latvijos universitetas). *Onomastika mokant baltų kalbų*

10.15–10.30 RITA MILIŪNAITĒ (Lietuva, Lietuvių kalbos institutas). *Naujoji leksika: įvairiakalbės patirtys ir dialogo galimybė*

10.30–10.45 JURGITA GIRČIENĖ (Lietuva, Lietuvos edukologijos universitetas). *Naujieji skoliniai kaip tarpkultūrinių kontaktų atspindys*

10.45–11.00 VILIJA SALIENĖ, VILMA LEONAVIČIENĖ (Lietuva, Lietuvos edukologijos universitetas). *Mokinių žodyno puoselėjimas: kūrybiškumas, tautinė savimonė*

11.00–11.15 EGLĖ VAISĖTAITĖ (Lietuva, Vilniaus universitetas). *Ar esama leksikos erozijos emigrantų kalboje?*

11.15–11.30 VIDA ČESNULIENĖ (Lietuva, Lietuvos edukologijos universitetas). *Dėl sangrąžinių formų vartosenos*

11.30–11.45 REGINA RINKAUSKIENĖ (Lietuva, Lietuvos edukologijos universitetas). *Tarp Argentinos ir Lietuvos: uteniškių patarmės stiprybė*

11.30–12.00

Kavos pertrauka (403 auditorija, IV aukštas)

12.00–13.30 Apskritojo stalo diskusija *Mus visus jungia baltų kalbos: baltistikos centrai šiandien ir rytoj*

(Lietuvos edukologijos universiteto Centriniai rūmai (Studentų g. 39), 204 auditorija, II aukštas)

13.30–14.30

Pietų pertrauka

15.00–16.30

Edukacinė programa Valdovų rūmuose (Katedros a. 4)

IV SEKCIJA

(Lietuvos edukologijos universiteto Centriniai rūmai (Studentų g. 39), 501 auditorija, V aukštas)

Baltistikos centrų studentų mokslinis seminaras

10.00–10.15 NINO INASARIDZE (Gruzija, Gruzijos technikos universiteto Lietuvių kalbos ir kultūros centras). *Studentų požiūris į aplinkos apsaugos problemas Lietuvoje ir Gruzijoje*

10.15–10.30 NINO TABATADZE (Gruzija, Gruzijos technikos universiteto Lietuvių kalbos ir kultūros centras). *Genetically Modified Foods in Lithuania and Georgia*

10.30–10.45 TSIRA PIPIA (Gruzija, Gruzijos technikos universiteto Lietuvių kalbos ir kultūros centras). *Saugios ir sveikos darbo sąlygos Lietuvoje ir Gruzijoje*

10.45–11.00 IRAKLI CHKHVIMIANI (Gruzija, Gruzijos technikos universiteto Lietuvių kalbos ir kultūros centras). *Teisinė rinkimų į Lietuvos ir Gruzijos parlamentus sistema: lyginamasis aspektas*

11.00–13.00 Baltistikos centrų studentų kūrybinės dirbtuvės (*Kultūrinės Greimo jungtys, Vilniaus semiotika*)

Užrašams

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

